

# 2015 年度

# FILMARTS TOP 50 BÖRSE

A halftone graphic of a house with a chimney and a window.



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版！請勿用於商業用途！

米花學園漢化組感謝支持！

# 名探偵

★ 系列第1話 ★

FILE879

偵探的師傅

# 青山剛昌

翻譯-恩恩小喵 夜2050 謳理  
校對 neko 小城  
繪圖 小若 雄子 錢蘭 圖圖  
小鳴 CZJ JJ 卷耳貓  
破字 錢蘭 小龍女 龍貓 雄子  
圖圖 小鳴 小奈 天空 新衣  
上色 裸A  
原稿 不快逆流

少年柯南從字裡  
偵探的筆記本里寫着的是  
活躍的新系列！  
名侦探柯南也  
會登場  
的  
中  
解  
讀  
到了  
微  
弱  
的  
事  
件  
性  
質  
？

米花學園  
<http://dmzj.178.com>

めいたんてい  
名探偵コナン

公式フェイスブックを開始!!

●こちらのURLをチェック!!

<https://www.facebook.com/conan.portal>

名探偵  
コナン  
81

ショテイの赤井に対する追憶…  
そして世良の秘密も徐々につくに…  
最新10巻 絶賛発売中!!

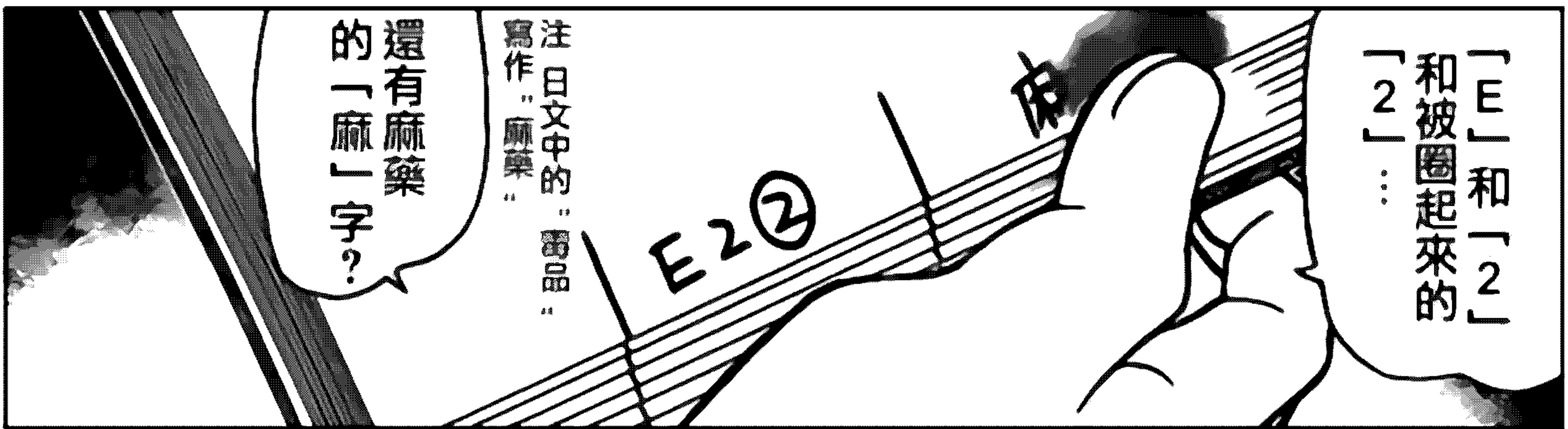
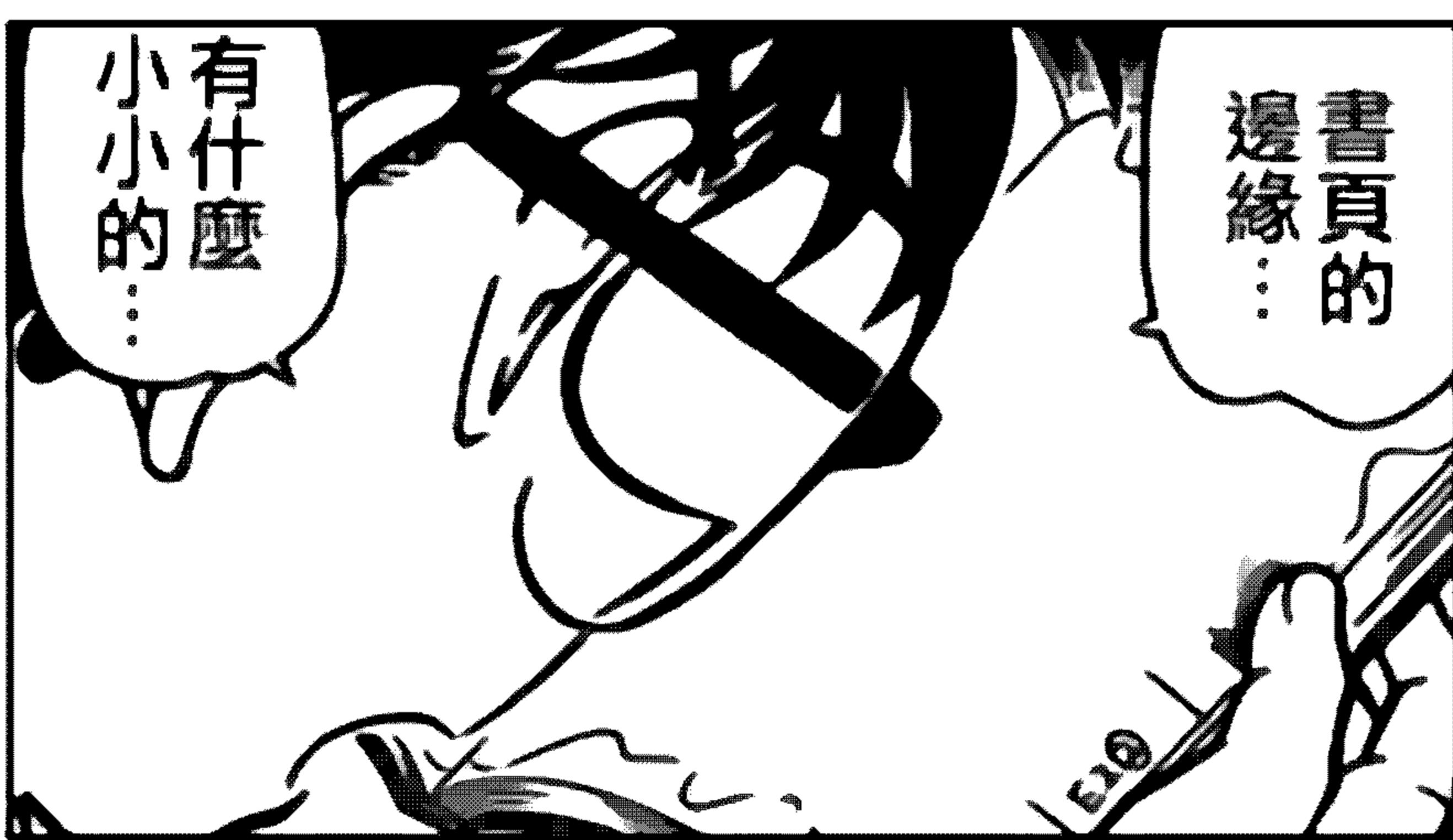


不時浮現在腦中的“範圍外的妹妹”的存在……









一開始的「麻」和第3行的「月」第5行的「日本」以及第9行的「京橋」

量開來的字勉強能讀出來的有……

一共有12行嗎……

難道說是販毒組織成員的秘密編號嗎！！

這到底  
是暗號吧？

你已經  
解開了嗎？

還有之後的  
「月」和「日本」呢……

那圓圈  
又是什麼  
呢？

S E 1022 號呀  
號之類的……

E 2 ②

◎ 10  
◎ 21

M 09

◎ 11

N ① 1

Y ① 2

◎ H 02 →

N ② 2

◎ I 02

C ② 2

◎ T 22

麻

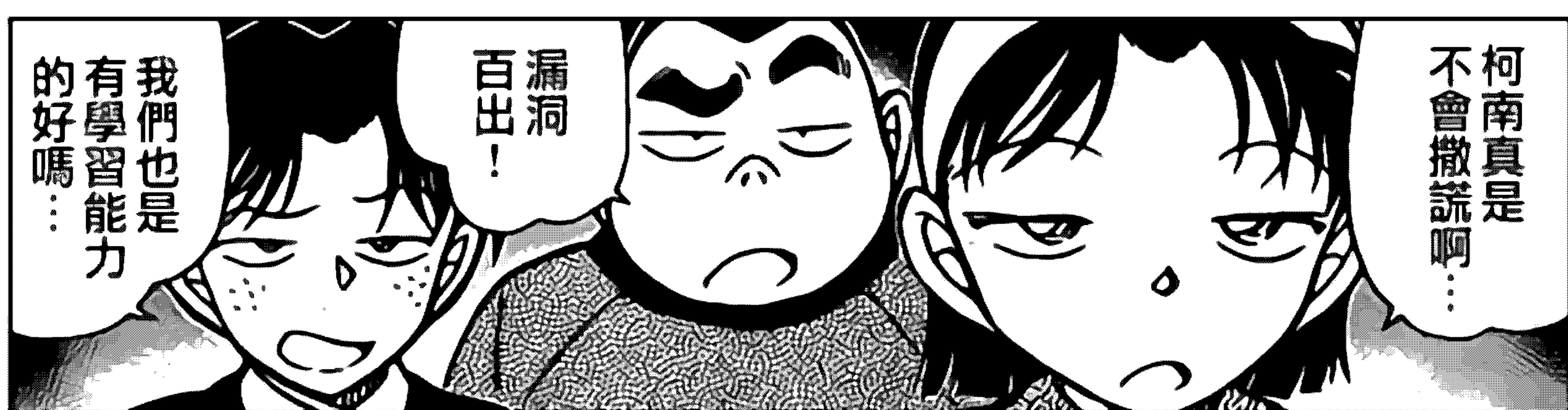
日本

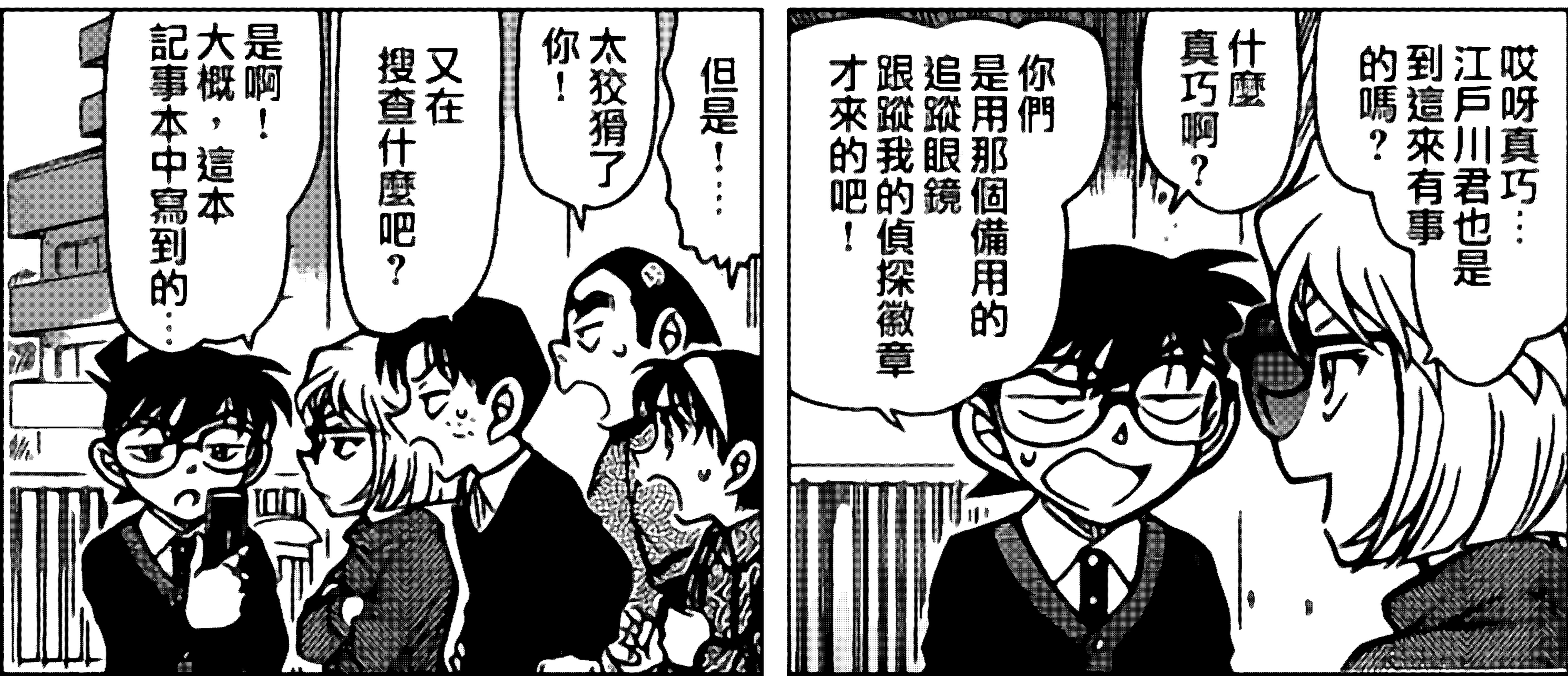
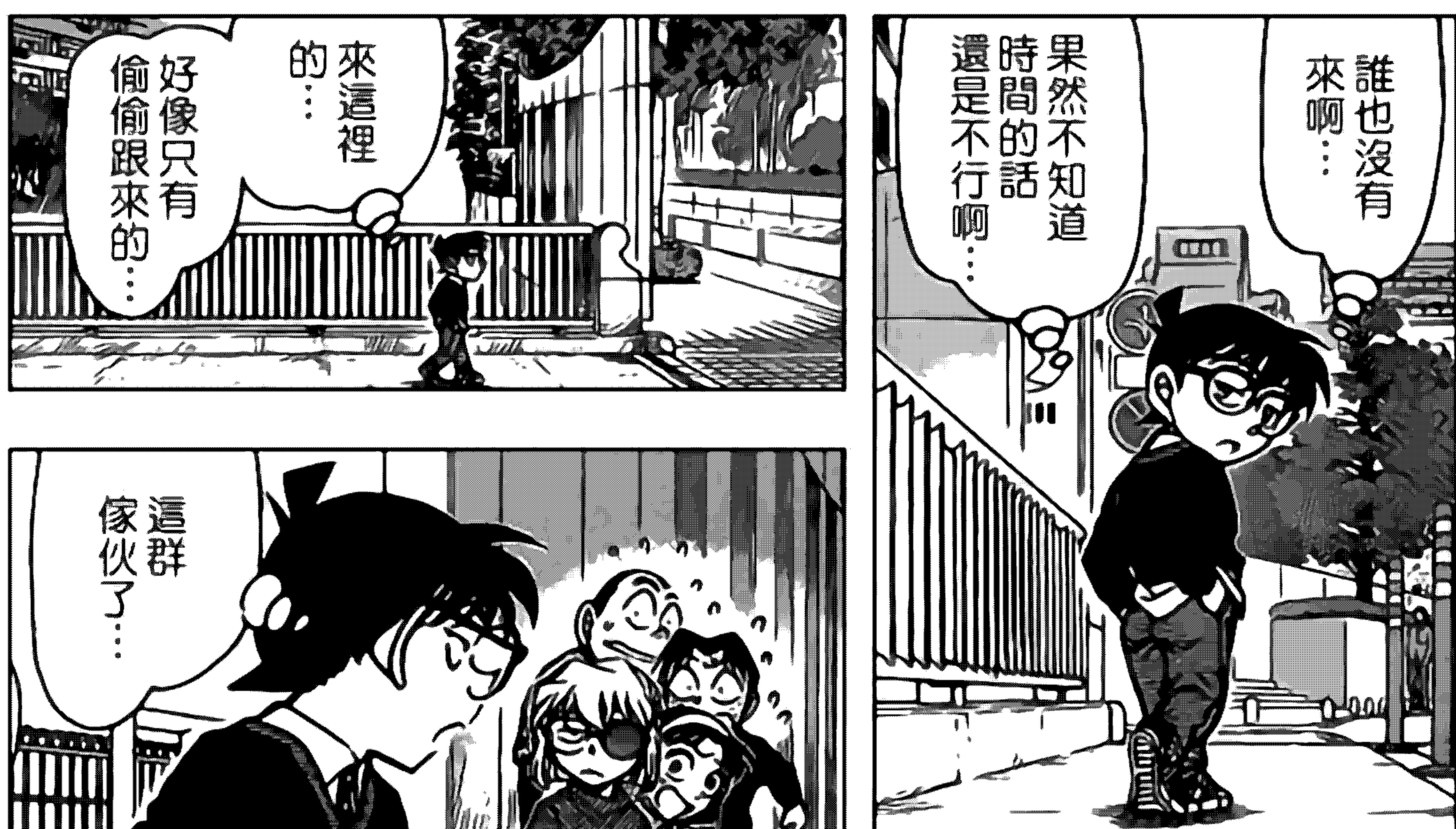
京橋

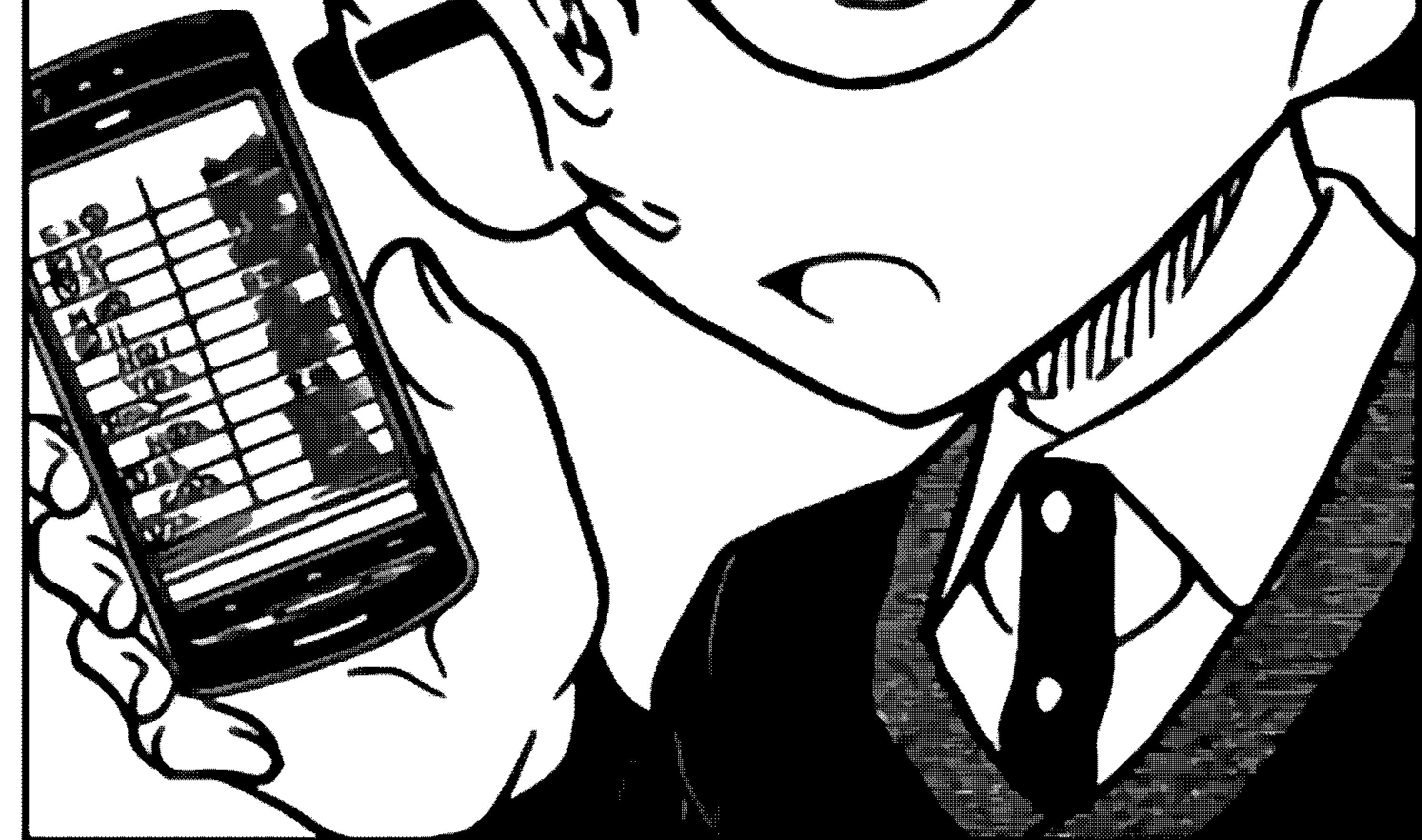
完全  
不懂……

我拿著也  
沒什麼辦法還是  
交給警察局吧……

囁嚅







有這樣的提示的話，就可以馬上知道是地鐵的車站序號和路線記號了哦！

也就是說，「E 2 ②」是「Y 2 1」是「G 1 1」是「日本」這樣關係的暗號：

E 2 ②

Y 2 1

G 1 1

在站臺標識的站名旁邊有圓圈起來的字母和數字喔！

啊什麼是該、車站序號？

「Y 2 1」是有樂町綫第21站「月島」！

「E 2 2」是大江戶綫第22站「麻布十番」！

「G 1 1」正是銀座綫第11站「日本橋」！

所以「E 2 ②」是「Y 2 1」是「G 1 1」是「日本橋」的「十」：「麻布十番」的第三個字「十」：所以「E 2 ②」是「Y 2 1」是「G 1 1」是「日本橋」的「十」：

站名中有圓圈的文字是吧？那麼讀取的是那個位置的文字呢？

繼續讀下去……

「M 0 9」是「丸之内線的「新宿三丁目」所以是「三」！「G 1 1」是「日本橋」，所以是「日」！

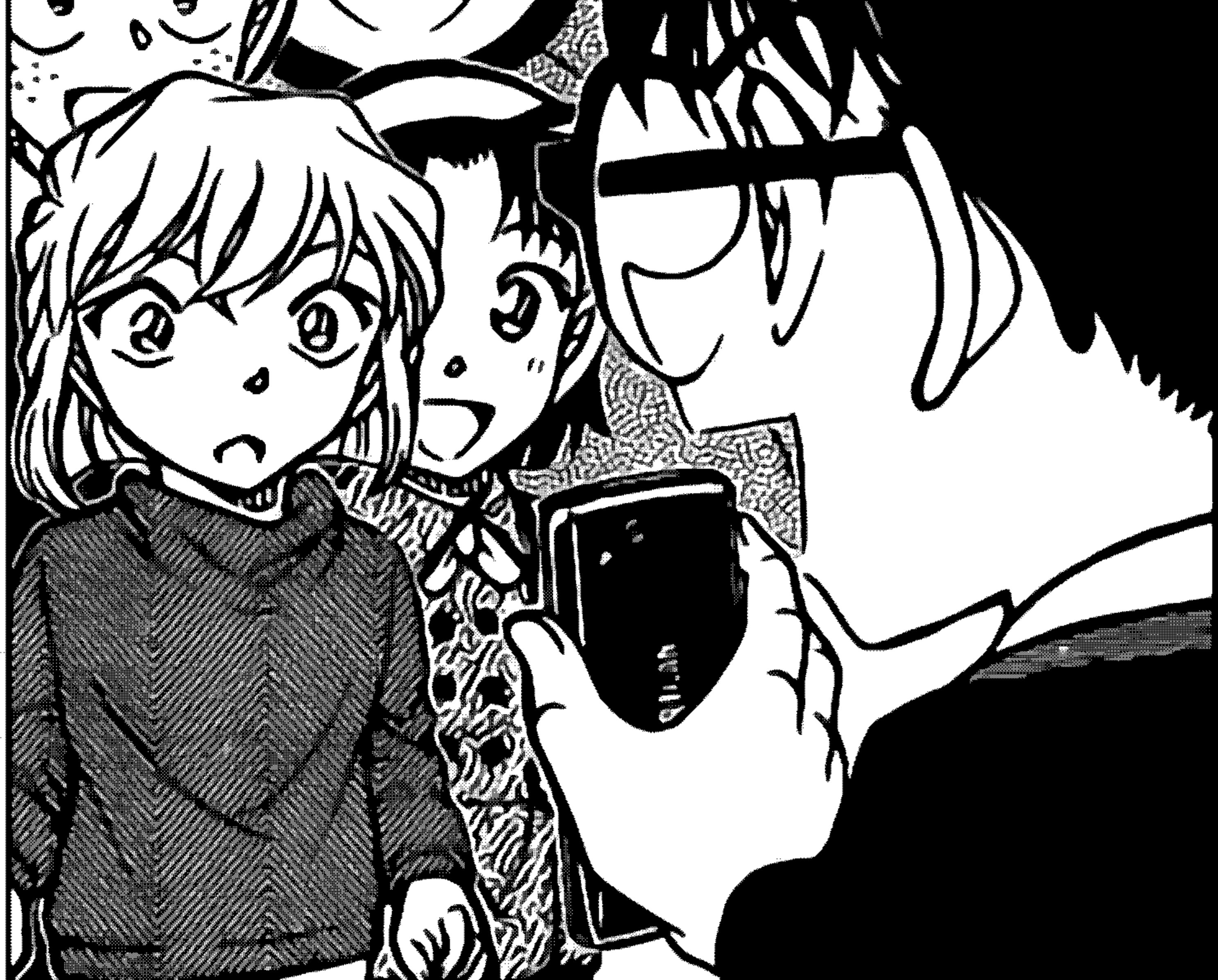
「Y 2 1」是「月島」，所以是「月」！

「C 1 0」是千代田線的「二重橋前」，所以是「二」！

「E 2 ②」是剛才講到的「十」！

根據這個規則第5行……

E 2 ②  
C 1 0  
Y 2 1  
M 0 9  
G 1 1  
N 0 1

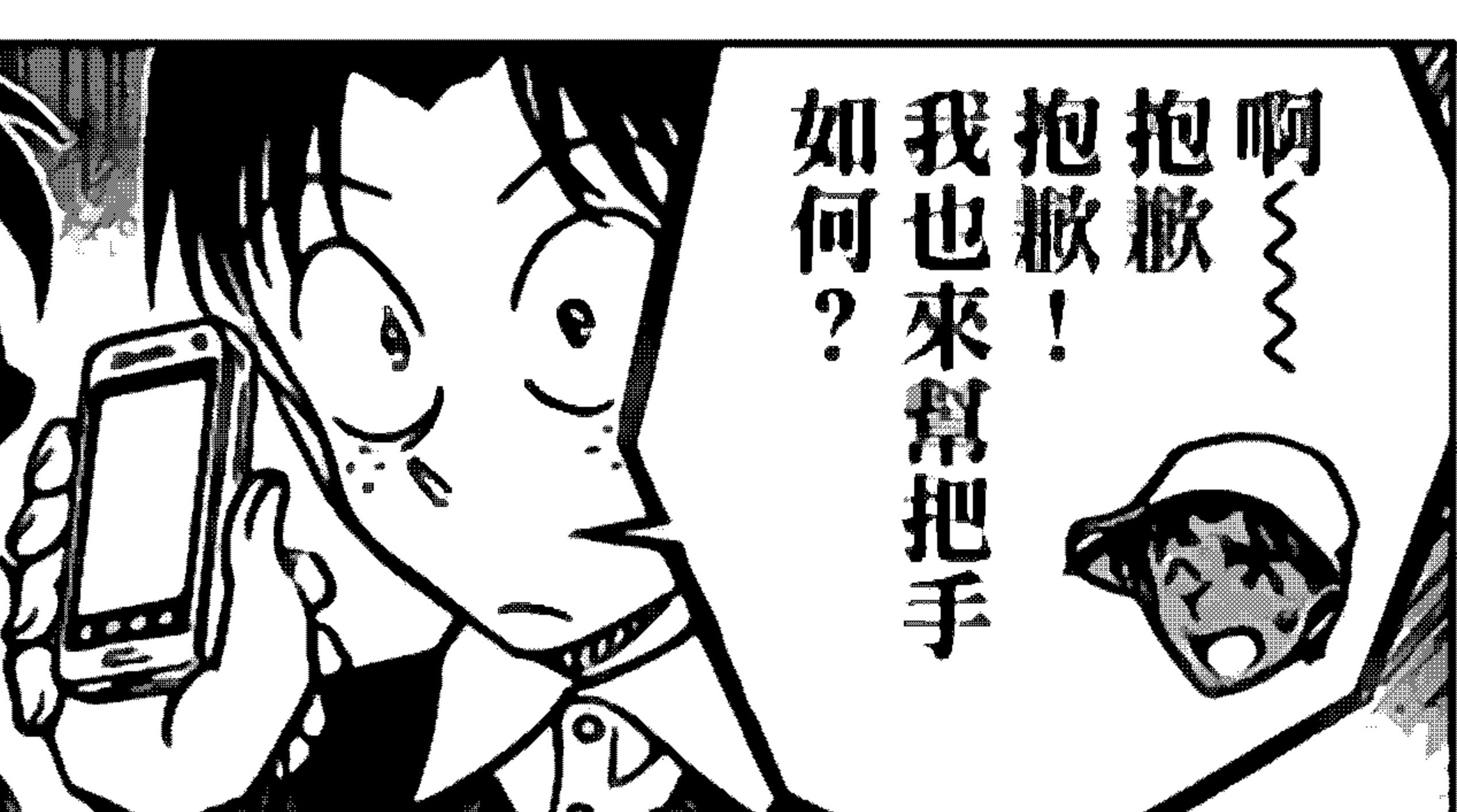


12





給我看  
看如何？





■ 東京和大阪的偵探聯手，沒有解不開的謎題！  
下一期柯南將登上封面，特別電影情報一定要看哦!!

日本橋和京橋  
都是大阪的  
站名啦!!

之間隔了  
好幾個站，  
怎麼會相鄰!?

而且  
也不讀作京橋，  
讀靜橋！  
  
重音在前面，  
尾音是輕聲！

唉？

暗號裡  
寫得清清楚楚的，  
「N22」！  
  
那、那裡也有？  
京橋嗎!?



第22站  
正是京橋站!!

N是長崎鶴見  
綠地線…



這個  
暗號…

…這麼說來  
莫非…



■新年第1期待續